

JIA 国際交流活動支部事業報告書  
< 韓国全羅北道 ( KIRA 全北 ) 国際交流 >  
2023 年 10 月 20 日 - 22 日  
鹿児島市



2023/11/14

九州支部

## JIA 国際交流活動報告書

- 事業名： 韓国全羅北道建築士会（KIRA 全北）国際交流
- 主催者： 公益社団法人日本建築家協会九州支部鹿児島地域会
- 事業概要： 2011年より始まった国際交流が今年も開催された。お互いの建築展でパネルの展示を行い、隔年で訪問団を派遣し対面交流を行っている。コロナ禍の中パネル展示のみの交流が続いていたが、5年ぶりに鹿児島市でKIRA全北からの訪問団と対面交流が行われた。鹿児島県、鹿児島市の建築関係部局への表敬訪問や、韓国の大学と協定を結んでいる鹿児島大学での講義を行った。また、建築士会など建築設計関係の会長を招き交流を行い、鹿児島の建築を紹介し建築文化の交流を行った。今年は県内工業高校生の設計競技の優秀作品に対しKIRA全北会長賞を創設し、賞の授与を行った。
- 事業の目的： この国際交流を通して両協会会員の相互理解と友好を深め、建築文化や技術の向上を図る。行政機関への表敬訪問により建築設計者業務の理解や韓国の建築事情を知って頂く機会になる。また、建築家を目指す学生や生徒に対し講義や授業を行い若手の育成に努める。
- 実施場所： 鹿児島県内
- 参加者： 九州支部鹿児島地域会 10名  
鹿児島県建築士会、鹿児島県建築士事務所協会、鹿児島県 4名、鹿児島市 6名  
鹿児島大学 12名（講義受講）
- 実施期間： 2023.10.20～2023.10.22
- 日 程：
- 10月20日 鹿児島市表敬訪問、鹿児島県表敬訪問、鹿児島大学講義、国際交流会議、工業高校生設計競技見学、レセプション
- 10月21日 建築見学：庁舎工事現場（免震構造）・麓集落等、建築展見学
- まとめ： 5年ぶりの対面交流が実現でき、両国の建築事情等の意見交換と次年度の交流内容について建属する旨確認した。今年は新しく工業高校生に対して会長賞を創設するなど、建築を勉強している生徒に向けての事業拡大が図れた。
- これまでの交流で韓国の全北大学と鹿児島大学間で協定が結ばれたが、両大学の教授の講義ではなく設計実務者の講義が実現できたことは交流の前進だと考えている。今後も両国の建築文化の交流を通じ、市民や若者との交流にも繋がるよう交流内容を考えていく。
- 報告書作成者：鹿児島地域会代表 宮崎秀志

## JIA 国際交流活動報告写真



鹿児島市役所前



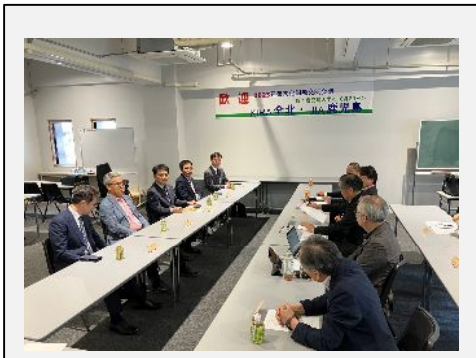
鹿児島市役所：表敬訪問



鹿児島県庁：表敬訪問



鹿児島大学 講義：韓国の伝統工法



国際交流会議



建築展見学



現場見学（免震構造現場）



建物見学：輝北天球館